

Pritožba, ki so jo 11. septembra 2006 vložili Ott in drugi zoper sklep, ki ga je 30. junija 2006 sprejelo Sodišče za uslužbence v zadevi F-87/05, Ott in drugi proti Komisiji

(Zadeva T-250/06 P)

(2006/C 281/66)

Jezik postopka: francoščina

Stranke

Pritožniki: Martial Ott (Oberanven, Luksemburg), Fernando Lopez Tola (Luxembourg, Luksemburg) in Francis Weiler (Itzig, Luxembourg) (zastopnik: F. Frabetti, avocat)

Druga stranka v postopku: Komisija Evropskih skupnosti

Predlogi pritožnikov:

- razveljavitev sklepa Sodišča za uslužbence z dne 30. junija 2006 v zadevi F-87/05;
- odločitev o izdatkih, stroških in pristojbinah, ter naložitev njihovega plačila Komisiji.

Pritožbeni razlogi in bistvene trditve

V pritožbi tožeče stranke zatrjujejo, da je Sodišče prve stopnje s tem, da je tožbo v zvezi s F. Weilerjem zavrglo kot nedopustno, kršilo postopek. Poleg tega tožeče stranke zatrjujejo, da je Sodišče za uslužbence kršilo postopek pri preizkusu utemeljenosti tožbenih razlogov kršitve člena 45 Kadrovskih predpisov za uradnike Evropskih Skupnosti, kršitve SDI člena 45, kršitve načela prepovedi diskriminacije in kršitve pooblastila za odločanje po prostem preudarku.

Pritožba, ki jo je 7. septembra 2006 vložila M.-Y. Beau zoper sodbo, ki jo je 28. junija 2006 izdalo Sodišče za uslužbence v zadevi Beau proti Komisiji, F-39/05

(Zadeva T-252/06 P)

(2006/C 281/67)

Jezik postopka: francoščina

Stranki

Pritožnica: Marie-Yolande Beau (Pariz, Francija) (zastopnika: S. Rodrigues in C. Bernard-Glanz, avocats)

Druga stranka v postopku: Komisija Evropskih skupnosti

Predlogi pritožnice:

- naj se ta pritožba razglasi za dopustno;
- naj se sodba Sodišča za uslužbence z dne 28. junija 2006 v zadevi F-39/05 razveljavi;
- naj se ugotovi predlogom za razveljavitev in povračilo škode, ki jih je tožeča stranka predložila v postopku na prvi stopnji;
- naj se toženi stranki naloži plačilo vseh stroškov.

Pritožbeni razlogi in bistvene trditve

V pritožbi pritožnica zatrjuje, da je Sodišče prve stopnje po eni strani kršilo pravo Skupnosti, s tem da je določena dejstva napačno pravno kvalificirala in po drugi strani storilo kršitev postopka, ki omejujejo njeno pravico do obrambe.

Pritožba, ki jo je 8. septembra 2006 vložil Chassagne zoper sklep, ki ga je 29. junija 2006 sprejelo Sodišče za uslužbence v zadevi F-11/05, Chassagne proti Komisiji

(Zadeva T-253/06 P)

(2006/C 281/68)

Jezik postopka: francoščina

Stranki

Pritožnik: Olivier Chassagne (Bruselj, Belgija) (zastopnika: S. Rodrigues in C. Bernard-Glanz, avocats)

Druga stranka v postopku: Komisija Evropskih skupnosti

Predlog pritožnika

- razglasitev ničnosti sklepa Sodišča za uslužbence z dne 29. junija 2006 v zadevi F-11/05;
- ugoditev predlogu za razveljavitev in odškodninskemu zahtevku, ki ju je vložila tožeča stranka v postopku na prvi stopnji;
- naložitev plačila vseh stroškov toženi stranki.